# **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

特許出願宣言書及び委任状

#### Japan se Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣賞します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の生所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CONTROL APPARATUS AND CONTROL METHOD
	OF ENGINE
と記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ _月_日に提出され、米国出顧者号または特許協定条約 国際出願者号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number
-	and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	
	(if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

・私は、米国出民第35福119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一定国を指定している特許協力条約365(a)項に基ずく国際出類、又は外国での特許出類もしくは発明者証の出類についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出類の前に出類された特許または発明者証の外国出類を以下に、格内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での元行出顧

| 2002~212974 JAPAN (Number) (Country) (医名) (図名) (区のTry) (医子) (図名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出賴規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願音号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出顧の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に隔示されていない限り、その先行米国出顧香提出日以降で本出顧香の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、運邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言香中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or invent r's certificate, or 365(a) f any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

22/7/2002 (Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出類母)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on informati n and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine r imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declarati n 〉(日本語宣言書)

会化状: 私は下記の会明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士会たは代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理) 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Stephen A. Bent, Reg. No. 29,768 David A. Blumenthal, Reg. No. 26,257 William T. Ellis, Reg. No. 26,874 John J. Feldhaus, Reg. No. 28,822 Patricia D. Granados, Reg. No. 33,683 John P. Isacson, Reg. No. 33,715 Eugene M. Lee, Reg. No. 32,039 Richard Linn, Reg. No. 25,144 Peter G. Mack, Reg. No. 26,001

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Brian J. McNamara, Reg. No. 32,789 Sybil Meloy, Reg. No. 22,749 George E. Quillin, Reg. No. 32,792 Colin G. Sandercock, Reg. No. 31,298 Bernhard D. Saxe, Reg. No. 28,665 Charles F. Schill, Reg. No. 27,590 Richard L. Schwaab, Reg. No. 25,479 Arthur Schwartz, Reg. No. 22,115 Harold C. Wegner, Reg. No. 25,258

苦酒送付先

3000 K Street, N.W. P.O. Box 25696

Washington, DC 20007-8696

Foley & Lardner

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

Washington, DC 20007-8696 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Foley & Lardner

P.O. Box 25696

3000 K Street, N.W.

(202) 672-5300 (202) 672-5300

能一生たは第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hirokazu SHIMIZU
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date  Nicohom Shiming 26/06/03
<b>住</b> 所	Residence Same as below
<b>河</b>	Citizenship JAPAN
私香箱	Post Office Address c/o Hitachi Unisia Automotive, Ltd.,
	1370 Onna, Atsugi-shi, Kanagawa JAPAN
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date
生所	Residence
34	Citizenship
私香蕉	Post Office Address

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)